en ENGLISH

Stomadress®

Drainable Pouches with Stomahesive® Skin Barrier

Instructions for use





Stomadress® and Ileodress® Plus

One-Piece Drainable Pouches with Stomahesive Skin Barrier

Stomadress and Ileodress Plus Drainable Pouches are one-piece appliances consisting of an adhesive disc of Stomahesive. Specifically designed for people who need the protection of the Stomahesive skin barrier but who prefer a one-piece appliance, they offer the following advantages:

- 1 The unrivalled protection of the Stomahesive Skin Barrier.
- 2 The specially textured barrier on the back panel of the pouch prevents moisture accumulating thus increasing the comfort of the pouch where it touches the skin.
- 3 A soft quiet odour-proof barrier film.
- 4 A starter hole for those people who prefer to tailor the appliance to fit the stoma.

In addition Ileodress Plus offers:

- 5 The choice of clear or opaque pouches.
- 6 A range of pre-cut hole sizes for simplicity.
- 7 A choice of standard Clip or Soft tie.

A The Starter hole (Product Code S438 or S439 Standard Clear)

The starter hole is 8mm in diameter and can be cut to the same size and shape as the stoma, up to a maximum diameter of 100mm (4")

General Instrucions

- 1 Clean the skin around the stoma with soap and warm water and pat dry.
- 2 When using Stomahesive Products barrier creams and solutions are best avoided as they prevent good adhesion.
- 3 If the surface of the skin around the stoma is uneven due to scarring, etc., such depressions may be filled with a filler such as Stomahesive Paste.
- 4 Stomadress pouches need not be removed while bathing, showering.
- 5 After exposure to water the textured back panel of the pouch should be patted dry with a towel.
- 6 Small amounts of adhesive residue which may remain upon changing the pouch, need not be completely removed.

Preparing the STOMADRESS Drainable Pouch for application





1 Using the guidelines on the release paper on the back of the Stomahesive Disc, trace the outline of the stoma.



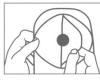
2 Before cutting the Stomahesive Disc, separate the front and back panels so as not to cut the front panel of the pouch.



3 Using a small pair of scissors, preferably curved, enlarge the starter hole to match the traced outline.

Do not cut beyond the last circle on the guide.

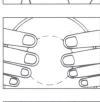
Applying the STOMADRESS Drainable Pouch



1 Remove the release paper from the skin barrier.



2 Hold the appliance by the sides and position the skin barrier with the hole over the stoma.



3 Press the Stomahesive Disc against the skin, paying particular attention to the area closest to the stoma. During application, maintain gentle pressure on the disc to improve adhesion.



4 Ensure that the skin barrier is smooth and secure around the stoma.

Fitting the clip to the Drainable Pouch



1 Ensure clip is positioned with the curve away from the body. Place the thin bar of the open clip on top of the drain tube, fold the drain tube over once only, holding the end of drain securely.



2 Press down the closing bar of the clip.



3 Make sure the clip is securely closed.



4 To open, pull in the tab at the top of clip and push away the closing bar as shown.

Removing the pouch



Starting at the top, gently pull the pouch away from the skin.

Apply light pressure on the skin, with your free hand, as you peel the pouch downwards.

Disposal of used pouches

- Pouches should be emptied before disposal. They must not be flushed down the toilet as doing so may cause blockage of the sewage system.
- Used pouches may be disposed of through the refuse collection service. They should be emptied, rinsed out and wrapped in several layers of newspaper or in a plastic bag and sealed securely before being placed in the dustbin.
- Some local authorities have a soiled dressings collection service. Details of this service can be obtained from the local council offices or your General Practitioner.
- Used equipment must not be burned on an electric fire or in an electric incinerator.

This device is for single-use only and should not be re-used. Re-use may lead to increased risk of infection or cross contamination. Physical properties of the device may no longer be optimal for intended use.

After use, this product may be a potential biohazard. Handle and dispose of in accordance with accepted medical practice and applicable local laws and regulations.

If during the use of this device or as a result of its use a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.

© 2021 ConvaTec Inc.

 $\ensuremath{\mathbb{R}}/\ensuremath{^{\text{TM}}}$ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

PORTUGUESA

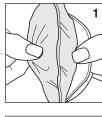
tomadress®

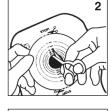
Saco Drenável Pós-Operatório de Peça Única

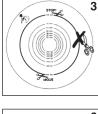
Modo de emprego



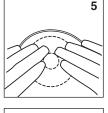






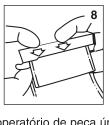


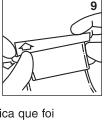












concebido para a recolha de descargas do estoma pósoperatório imediato. Este produto contém um protector cutâneo de hidrocolóides e uma película que actua como barreira anti-odores. CONTRA INDICAÇÃO

Utilização em doentes com sensibilidade aos ingredientes ou

componentes do produto.

regulamentos vigentes.

MÉTODO DE DESCARTAR O produto deverá ser descartado segundo as normas e

Este produto destina-se apenas a uma única utilização e não deve ser reutilizado. A reutilização pode conduzir ao risco acrescido de infeção ou contaminação cruzada. As propriedades físicas do produto poderão deixar de ser as ideais para o fim a que se destinam, caso seja reutilizado.

Após a utilização, este produto pode representar um risco biológico potencial. Manuseie e elimine de acordo com a prática médica aceite e as leis e regulamentos locais aplicáveis.

Se durante a utilização deste dispositivo, ou como resultado da sua utilização, ocorrer um incidente grave, relate o sucedido ao fabricante e à sua autoridade nacional.

Aberturas Código do Produto **Produto** do Estoma Saco Drenável 8-100 mm 650803



Pós-Operatório de Peça Única

5 Sacos

5 Pinças

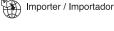
Evitar refrigeração e exposição a humidade excessiva.

Colocação do saco:



Remover a saco puxando a aba na parte de cima do saco, enquanto aplica uma leve pressão sobre a placa. Para uma única aplicação.







ConvaTec

Greensboro, NC 27409 USA 1-800-422-8811

Sponsored in Australia by: onvaTec (Australia) Pty Ltd. 1800 339 412 Australia 0800 441 763 New Zealand

Australia 1800 339 412 New Zealand 0800-441-763 800-20-1678 Portugal

United Kingdom 0800 282 254

ConvaTec Limited

EC REP UNOMEDICAL A/S Aaholmvej 1-3, Osted 4320 LEJRE DENMARK

First Avenue, Deeside Industrial Park Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK